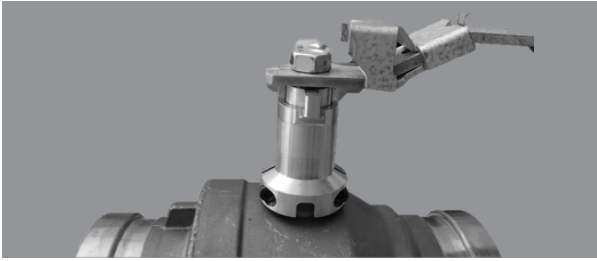


Product Instructions

Viega ProPress® Stem Extension 2971.9XL



Viega LLC
585 Interlocken Blvd.
Broomfield, CO 80021
Phone (800) 976-9819
www.viega.us

EN Product Instructions Viega ProPress Stem Extension 2971.9XL

This document is subject to updates. For the most current Viega technical literature please visit www.viega.us.

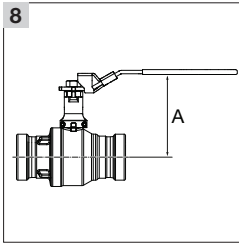
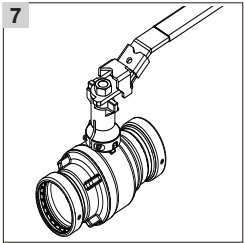
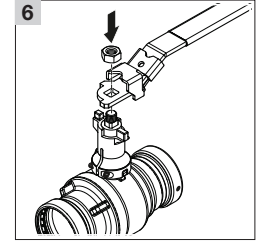
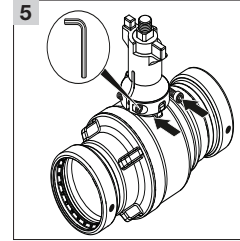
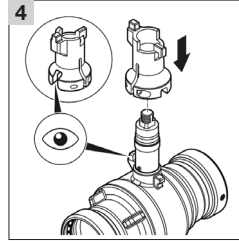
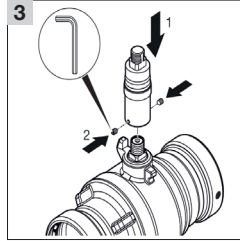
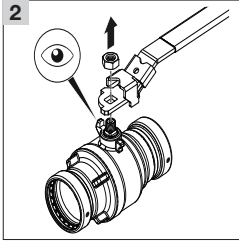
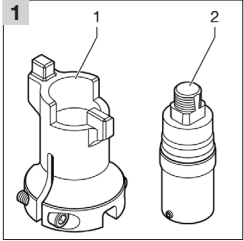
ES Instrucciones del Producto Extensión de vástago Viega ProPress 2971.9XL

Este documento está sujeto a actualizaciones. Para obtener la documentación técnica más reciente de Viega, visite www.viega.us/es.

FR Directives du Produit Extension de tige ProPress de Viega 2971.9XL

Le présent document est soumis à des mises à jour. Pour consulter les manuels techniques Viega les plus récents, reportez-vous au site Web www.viega.ca.

PI-PP 530875 1121 Stem Extension Model 2971-9XL



8 Dimension A for each size:
2½" - 5"
3" - 5 ¼"
4" - 6"

EN

Viega ProPress Stem Extension Model 2971.9XL

! Viega products are designed to be installed by licensed and trained plumbing and mechanical professionals who are familiar with Viega products and their installation. **Installation by non-professionals may void Viega LLC's warranty.**

i For use with Viega ProPress Zero Lead Ball Valve Model 2971.1XL.

- 1 Confirm both components are present and free of defects.
- 2 Turn stem nut in counterclockwise direction while holding the valve handle. Remove stem nut and handle from stem.
- 3 Insert interior piece of extender (component 2 from graphic 1) onto stem thread. Hand tighten provided screws. Not to exceed 8.8 in-lb.
- 4 Place exterior piece of extender (component 1 from graphic 1) over the interior piece. Ensure the existing notch on the stem aligns and enters the designated notched-out area on the extender.
- 5 Use the provided bolts and hex key to hand tighten exterior component. Not to exceed 61 in-lb.
- 6 Align the handle that was removed with the new stem extender and tighten the handle back into place with the nut that was previously removed.
- 7 Test the handle and ensure the same force that was needed to open the handle without the extender matches the new force needed to open the handle with the extender.

ES

Extensión de vástago Viega ProPress Modelo 2971.9XL

! Los productos de Viega están diseñados para ser instalados por plomeros y mecánicos profesionales, capacitados y certificados, que estén familiarizados con los productos de Viega y su instalación. **La instalación realizada por personal no profesional puede anular la garantía de Viega LLC.**

i Para uso con la válvula esférica Zero Lead Viega ProPress modelo 2971.1XL.

- 1 Confirmar que ambos componentes están disponibles y no tienen defectos.
- 2 Girar la tuerca de vástago en dirección contraria a la de las agujas del reloj mientras se sujeta el mango de válvula. Retirar del vástago la tuerca de vástago y el mango.
- 3 Insertar la pieza interior del extensor (componente 2 del gráfico 1) en la rosca del vástago. Apretar manualmente los tornillos suministrados. No exceder de 8.8 in-lb.
- 4 Colocar la pieza exterior del extensor (componente 1 del gráfico 1) sobre la pieza interior. Asegurarse de que la muesca existente en el vástago se alinee y entre en el área rematada designada en el extensor.
- 5 Usar los pernos suministrados y la llave hexagonal para apretar manualmente el componente exterior. No exceder de 61 in-lb.
- 6 Alinear el mango que se había retirado con el nuevo extensor de vástago y volver a apretar el mango a su lugar con la tuerca que se había retirado previamente.
- 7 Probar el mango y asegurarse de que la misma fuerza que se necesitó para abrir el mango sin el extensor corresponde a la nueva fuerza necesaria para abrir el mango con el extensor.
- 8 Dimensión A para cada tamaño:
2½" - 5"
3" - 5 ¼"
4" - 6"

FR

Extension de tige ProPress de Viega Modèle 2971.9XL

! Les produits Viega sont conçus pour être installés par des professionnels de plomberie et de mécanique agréés et dûment formés, familiarisés avec l'utilisation et l'installation appropriées des produits Viega. **Toute installation réalisée par des non-professionnels est susceptible d'entraîner l'annulation des modalités de Viega LLC.**

i S'utilise avec la vanne à bille ProPress Zero Lead de Viega, modèle 2971.1XL.

- 1 Vérifier la présence des deux composants et leur absence de défaut.
- 2 Visser l'écrou de la tige dans le sens antihoraire tout en tenant la poignée de la vanne. Retirer l'écrou de la tige et la poignée de la tige.
- 3 Insérer la partie intérieure de l'élément d'extension (composant 2 du graphique 1) sur la tige fileté. Serrer à la main les vis fournies. Ne pas dépasser 8,8 in-lb.
- 4 Placer la partie extérieure de l'élément d'extension (composant 1 du graphique 1) au-dessus de la partie intérieure. S'assurer que le cran de la tige soit aligné et entre dans l'espace prévu sur l'élément d'extension.
- 5 Utiliser les boulons fournis et la clé hexagonale pour serrer à la main le composant extérieur. Ne pas dépasser 61 in-lb.
- 6 Aligner la poignée retirée avec le nouvel élément d'extension de la tige et remettre la poignée en place en la serrant avec l'écrou précédemment retiré.
- 7 Tester la poignée et s'assurer que la force nécessaire pour ouvrir la poignée sans l'élément d'extension correspond à la nouvelle force nécessaire pour ouvrir la poignée avec l'élément d'extension.
- 8 Dimension A pour chaque taille :
2½" - 5"
3" - 5 ¼"
4" - 6"